



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

Resolution of conflict between parental genomes in a hybrid species

Citation for published version:

Eroukhmanoff, F, Bailey, R, Elgvin, TO, Hermansen, JS, Runemark, AR, Trier, CN & Sætre, G-P 2017 'Resolution of conflict between parental genomes in a hybrid species' bioRxiv, at Cold Spring Harbor Laboratory. <https://doi.org/10.1101/102970>

Digital Object Identifier (DOI):

[10.1101/102970](https://doi.org/10.1101/102970)

Link:

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

Document Version:

Publisher's PDF, also known as Version of record

General rights

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact openaccess@ed.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



1 Title: Resolution of conflict between parental genomes in a hybrid species

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 Fabrice Eroukhmanoff^{1†}, Richard I. Bailey^{1,2†}, Tore O. Elgvin¹, Jo S. Hermansen¹, Anna R.
12 Runemark¹, Cassandra N. Trier¹, Glenn-Peter Sætre¹

13 ¹Department of Biosciences, Centre for Evolutionary and Ecological Synthesis, University of
14 Oslo, Norway. ²Division of Animal Evolutionary Biology, Department of Zoology, Faculty of
15 Science, Charles University in Prague, Viničná 7, 128 44 Praha, Czech Republic.

16

17 Corresponding author: Fabrice.Eroukhmanoff@ibv.uio.no

18

19 [†]These authors contributed equally to the manuscript

20

21

22

23

24

25

26

27 Abstract:

28 The development of reproductive barriers against parent species is crucial during hybrid
29 speciation, and post-zygotic isolation can be important in this process. Genetic
30 incompatibilities that normally isolate the parent species can become sorted in hybrids to form
31 reproductive barriers towards either parent. However, the extent to which this sorting process
32 is systematically biased and therefore predictable in which loci are involved and which alleles
33 are favored is largely unknown. Theoretically, reduced fitness in hybrids due to the mixing of
34 differentiated genomes can be resolved through rapid evolution towards allelic combinations
35 ancestral to lineage-splitting of the parent species, as these alleles have successfully coexisted
36 in the past. However, for each locus, this effect may be influenced by its chromosomal
37 location, function, and interactions with other loci. We use the Italian sparrow, a homoploid
38 hybrid species that has developed post-zygotic barriers against its parent species, to
39 investigate this prediction. We show significant bias towards fixation of the ancestral allele
40 among 57 nuclear intragenic SNPs, particularly those with a mitochondrial function whose
41 ancestral allele came from the same parent species as the mitochondria. Consistent with
42 increased pleiotropy leading to stronger fitness effects, genes with more protein-protein
43 interactions were more biased in favor of the ancestral allele. Furthermore, the number of
44 protein-protein interactions was especially low among candidate incompatibilities still
45 segregating within Italian sparrows, suggesting that low pleiotropy allows steep intraspecific
46 clines in allele frequencies to form. Finally, we report evidence for pervasive epistatic
47 interactions within one Italian sparrow population, particularly involving loci isolating the
48 two parent species but not hybrid and parent. However there was a lack of classic
49 incompatibilities and no admixture linkage disequilibrium. This suggests that parental genome

50 admixture can continue to constrain evolution and prevent genome stabilization long after
51 incompatibilities have been purged.

52

53

54 KEYWORDS: Dobzhansky-Muller Incompatibilities, Epistasis, Genomic Constraints,
55 Hybridization, Admixture, Mitochondrion, Pleiotropy, Speciation, Hardy-Weinberg
56 Equilibrium, Linkage Disequilibrium.

57

58

59

60 INTRODUCTION

61

62 The role of epistasis (non-additive interactions between alleles at different loci) in the
63 evolution of reproductive isolation has been extensively investigated in the past years (Coyne
64 and Orr 2004). Speciation often results from the accumulation of *de novo* mutations
65 (Dobzhansky 1940) that, while having no deleterious effect within species, can yield allelic
66 combinations in hybrids that make them inviable or sterile. Both theoretical models (Bateson
67 1909; Dobzhansky 1937; Muller 1939) and empirical evidence confirm that such
68 Dobzhansky-Muller incompatibilities (DMIs) are important in speciation (Coyne & Orr 2004;
69 Cutter 2012; Crespi and Nosil 2013; Seehausen et al. 2014). Yet, hybridization is widespread
70 (Mallet 2005) and has a variety of evolutionary consequences, including the formation of

71 hybrid species (Mallet 2007; Abbott et al. 2013). How DMIs shape hybrid genome evolution
72 is, however, still poorly understood.

73

74 One way in which hybrid populations can escape outbreeding depression is through rapid
75 purging of DMIs (see e.g. Rieseberg 1997; Buerkle & Rieseberg 2008). There is for instance
76 experimental support for selection favoring the retention of genotypes that interact favorably
77 (Rieseberg et al. 1996; Rieseberg 1997; Eroukhmanoff et al. 2013a) thus leading to rapid
78 fixation of such genotypes. Ancestral genotypes represent viable allelic combinations that
79 were present in the ancestral species, prior to the lineage-splitting event that resulted in the
80 two currently hybridizing species. Ancestral alleles are thus intrinsically less likely to be
81 involved in detrimental epistatic interactions than derived alleles (*de novo* mutations having
82 occurred within either of the two parent species after lineage-splitting (Orr 1995; Sherman et
83 al. 2014)). Hence, fixation of alleles at incompatibility loci in hybrid populations is expected
84 to be highly asymmetric in favor of recreating the ancestral allelic state, reducing
85 incompatibility with other loci present in the admixed genome (Orr 1995; Gavrilets 1997).
86 The hypothesis that reconstruction of fit ancestral allele combinations occurs in hybrid
87 populations has been discussed in studies of fitness consequences of DMIs (Shuker et al.
88 2005; Sherman et al. 2014), but has yet to be formally tested in any ancient admixed
89 population, let alone in a hybrid species.

90

91 If DMIs involve interactions between the nuclear genome and a non-recombining organellar
92 genome such as that of mitochondria, which may contain many strongly differentiated loci in
93 linkage disequilibrium, this can impose stronger selection on nuclear genes towards

94 reconstruction of the ancestral state. For instance, we should expect that nuclear genes
95 involved in metabolic functions (e.g. genes involved in the OXPHOS system (Zhang and
96 Broughton 2013)) are likely to interact with mitochondria and therefore cause
97 incompatibilities when hybridization occurs (Burton and Barreto 2012). In hybrid lineages, a
98 bias towards fixation of ancestral alleles specifically at loci where the ancestral allele is from
99 the same parent species as their mitochondria may then occur. Derived alleles from the same
100 parent should be compatible with the mitochondria, and hence not selected against. Purging
101 may also be stronger and more ancestry-biased on sex chromosomes compared to autosomes,
102 as genes involved in reproductive isolation are expected to be more common and more
103 exposed to selection on sex chromosomes (Charlesworth et al. 1987; Qvarnström and Bailey
104 2009).

105
106 The persistence of DMIs in hybrids could have important consequences for the evolutionary
107 potential of hybrid populations, either enhancing or interfering with other forms of selection
108 (Bailey et al. 2013). Recently, an empirical study demonstrated that there can be great
109 variation in DMI genetic architecture (Sherman et al. 2014), and this may influence their
110 persistence. Incompatibility loci involved in simple pairwise epistatic interactions should
111 rapidly evolve towards fit allele combinations (Orr 1995; Coyne and Orr 2004). However,
112 more complex epistasis, which is expected for highly pleiotropic loci, may alter selective
113 pressures. On the one hand, increasing complexity of interactions increases the likelihood of a
114 locus interacting with derived alleles from both parent species, potentially constraining
115 purging by causing greater antagonistic selection and reduced directional selection acting to
116 purge unfit alleles (Rieseberg 1997; Sherman et al. 2014). Such high pleiotropy may in

117 general prevent a locus from evolving independently of the rest of the genome, and is known
118 to slow down evolution (Mank et al. 2008; Papakostas et al. 2014; Uebbing et al. 2016). On
119 the other hand, a higher number of interacting loci may lead to stronger total selection
120 favoring the ancestral allele, making purging more effective. Consequently, high pleiotropy
121 could increase the likelihood of a moving allele frequency cline overcoming geographic and
122 demographic barriers as it spreads in space (Barton and Hewitt 1985). High pleiotropy may
123 therefore either improve purging if it increases selection favoring the ancestral allele, or
124 alternatively lead to antagonistic and hence weaker selection so that moving clines becoming
125 trapped by population density troughs, or physical or environmental barriers (Barton and
126 Hewitt 1985; Mallet 1993; Barton and de Cara 2010; Bierne et al. 2011).

127

128 To test whether incompatibilities mold hybrid genome evolution and canalize genomes
129 towards reconstruction of ancestral genotypes, one should ideally investigate admixed
130 genomes that have had time to evolve in isolation from parental gene flow. Homoploid hybrid
131 species provide such study systems, as by definition, gene flow from the parental species is
132 restricted or absent. Homoploid hybrid speciation (HHS) is the process through which
133 interbreeding between two taxa results in a third, novel taxon with the same number of
134 chromosome sets, which remains distinct by means of pre- and/or post-zygotic reproductive
135 barriers against both parent taxa (Mallet 2007; Abbott et al. 2013). In recent years, a number
136 of putative examples of HHS have been proposed in different animal taxa (Nolte et al. 2005;
137 Schwartz et al. 2005; Mavárez et al. 2006; Gompert et al. 2006; Elgvin et al. 2011;
138 Hermansen et al. 2011; Gompert et al. 2014). Some of these studies present evidence that
139 novel reproductive barriers have arisen from hybridization, but so far, postzygotic isolation

140 through sorting of existing parental genetic incompatibilities has only been specifically tested
141 and shown to be a key-ingredient for HHS in the Italian sparrow (*Passer italiae*) (Hermansen
142 et al. 2014).

143

144 The Italian sparrow is a homoploid hybrid species formed through hybridization between the
145 house sparrow (*P. domesticus*) and the Spanish sparrow (*P. hispaniolensis*; Hermansen et al.
146 2011; Elgvin et al. 2011). It has a broad geographic range, occupying the whole Italian
147 peninsula and several large Mediterranean islands, and is mostly allopatric from its parents
148 and hence free to evolve independently. However, contact zones exist with both parent
149 species: with Spanish sparrows in the Gargano peninsula in southeast Italy and with house
150 sparrows in a narrow hybrid zone in the Alps (Summers-Smith 1988, Hermansen et al. 2011;
151 Trier et al. 2014; Bailey et al. 2015). Yet, the Italian sparrow constitutes a distinct taxon
152 (Sangster et al. 2015) and shows several forms of reproductive isolation from its parents
153 (Trier et al. 2014; Bailey et al. 2015). As in other hybrid species (see e.g. Rieseberg et al.
154 1995; Rieseberg et al. 1997; Gompert et al. 2014) the Italian sparrow nuclear genome is
155 mosaic; however it has inherited its mitochondria (mtDNA) from house sparrows. At some
156 nuclear loci, it is fixed for the house sparrow or the Spanish sparrow allele and yet at other
157 loci, alleles from both parents are segregating (Hermansen et al. 2011; Elgvin et al. 2011;
158 Trier et al. 2014). Recent work has shown that this mosaicism extends to genetic
159 incompatibilities in this hybrid species. Sex-linked and mito-nuclear incompatibilities that
160 normally isolate the parent species - possibly via the production of infertile offspring
161 (Eroukhmanoff et al. 2016) - have been sorted in the Italian sparrow to form reproductive

162 barriers against one or other parent species at the hybrid-parent range boundaries, while other
163 loci appear to represent incompatibilities still segregating within the Italian sparrow's range
164 (Trier et al. 2014; Hermansen et al. 2014).

165

166 In this study, we investigate the role of incompatibilities in constraining and molding hybrid
167 genome evolution using a set of primarily exonic intra-genic loci that are divergent between
168 the parent species. If DMIs are affecting the evolution of the Italian sparrow genome we
169 expect that: 1) parental contribution shows a general bias towards the ancestral allele; 2) this
170 ancestry-biased purging is more stringent for nuclear loci with a mitochondrial function,
171 specifically loci whose ancestral allele came from the same parent species as the
172 mitochondrial genome (in this case from house sparrows); 3) increasing protein-protein
173 interaction complexity either increases antagonistic pleiotropy, constraining directional
174 evolution and reducing purging, or alternatively, strengthens purging by strengthening
175 directional selection in favor of the ancestral allele; 4) incompatibilities are still segregating
176 within Italian sparrow populations, and can be detected through deviations from Hardy-
177 Weinberg and linkage equilibrium. We find support for the first two predictions, and also
178 show that loci more strongly purged in favor of the ancestral allele have more complex
179 interaction networks, while candidate unpurged intra-Italian sparrow incompatibilities have
180 exceptionally simple interaction networks. Finally, we find strongly suggestive evidence for
181 continuing epistatic selection acting on segregating loci within one central-Italian sparrow
182 population.

183

184 METHODS

185 *Sampling and Genotyping*

186 We caught 89 male Italian sparrows from one population (Lago Salso: 41.5403 N; 15.8906 E)
187 in spring 2012 using mist nets. We sampled blood from the brachial vein, and stored the blood
188 in Queen's lysis buffer. Authorization to catch and sample birds was obtained from the
189 national authorities of Italy and the regional authorities of Puglia. In addition, we also
190 sampled 15 individuals from the more distantly related tree sparrow (*P. montanus*; 10
191 individuals in the Gargano peninsula and 5 in the Alps) for outgroup comparisons.
192 Authorization for sampling in the Alps, also in 2012, was obtained from appropriate Swiss
193 and Italian authorities (see Bailey et al. 2015).

194 DNA was extracted using Qiagen DNeasy 96 Blood and Tissue Kits (Qiagen N.V., Venlo,
195 Netherlands) according to the manufacturer's instructions with the minor adjustment of
196 adding 100µl of blood stored in buffer in the initial step. Each individual was genotyped for a
197 set of 80 parent species-informative single nucleotide polymorphism (SNP) markers using the
198 Sequenom MassARRAY platform at CIGENE, Norwegian University of Life Sciences, Ås,
199 Norway. These SNPs were previously identified using transcriptome sequencing of the two
200 parent species, house and Spanish sparrow. Hence, they are located in protein coding regions
201 and may therefore represent biologically significant mutations (Trier et al. 2014; Hermansen
202 et al. 2014), except for one additional SNP (CHD1Z), which is located in an intron (Elgvin et
203 al. 2011). In addition, we included existing data from genotypes of 385 individual male Italian
204 sparrows from 59 populations spread across mainland Italy, the Alps (including the house-
205 Italian sparrow hybrid zone) and Sicily, as well as Spanish sparrows from Sardinia

206 (Hermansen, et al. 2014, Trier et al. 2014). Additional information on transcriptome mining
207 for SNPs and genotyping procedures can be found in Hermansen et al. (2014) and Trier et al.
208 (2014).

209

210 The four sparrow species studied here all share a common ancestor, with tree sparrows having
211 split from the common ancestor of house and Spanish sparrows approximately 6 Mya
212 (Allende et al. 2001). Alleles shared among several closely related taxa are most likely to
213 represent the ancestral state, present in this common ancestor, while alleles occurring in only
214 one branch of the phylogenetic tree are more likely to be derived. When either house or
215 Spanish sparrows share an allele with the tree sparrow this is thus likely to reflect the allele
216 present in the most recent common ancestor of house and Spanish sparrows. Hence, sampled
217 tree sparrow genotypes were used to assess which allele at each locus was most likely to have
218 arisen prior to the house/Spanish sparrow split (the ancestral allele) and which was derived.
219 We chose to focus on a subset of 57 of the parent species-informative SNPs described above,
220 located on 15 different chromosomes (Table S1). We selected loci with >99% genotyping
221 success and with no more than two alleles segregating across all species. We also only
222 retained loci with a frequency of homozygotes for the minor allele <5% in the tree sparrow
223 and also in at least one of the two parents, thus making it plausible that derived alleles may be
224 incompatible in an admixed genome. Most of these loci were fixed in tree sparrows, with only
225 one (*HECTD1*) having a minor allele frequency higher than 0.1 (Table S1).

226

227 Previously (Trier et al. 2014, Hermansen et al. 2014), a Bayesian genomic cline approach
228 (Gompert and Buerkle 2011) was used to identify loci exhibiting reduced introgression or

229 strong bias in favor of one or other parental allele compared with average genome-wide
230 admixture (hybrid index), suggesting an association with reproductive isolation. Genomic
231 cline analysis involves estimation of two parameters for each locus (Gompert and Buerkle
232 2011). The first is α , which represents the locus-specific deviation in the probability of alleles
233 in the test population being from one or other parent species, relative to the global hybrid
234 index, with 0 indicating no deviation from global expectation. This is analogous to cline
235 center in geographic cline analysis. Large positive or negative estimates of α hence suggest
236 the purging of incompatible alleles. The second is the rate parameter β , which represents the
237 rate of transition from one allele to the other relative to changing hybrid index, and is hence
238 analogous to cline steepness and indicates selection for or against introgression into the
239 foreign genomic background. In our study, candidate hybrid-parent incompatibilities were
240 significant for both parameters (significantly restricted introgression for β), while candidate
241 intraspecific incompatibilities were always significant for β (Trier et al. 2014). There is much
242 geographic variation in the genomic composition of this hybrid species (Hermansen et al.
243 2011; Eroukhmanoff et al. 2013b; Trier et al. 2014), with a broad cline in hybrid index
244 running north-south through the Italian peninsula. Our genomic cline analyses involved
245 estimating a single value of each of α and β for each locus using samples covering the extent
246 of the Italian sparrow's mainland geographic range and beyond, starting from house sparrows
247 adjacent to the Alpine house-Italian sparrow hybrid zone, down through Italy into Sicily, and
248 also populations of Spanish sparrows on the nearby island of Sardinia.

249

250 A total of six of the 57 loci were identified as candidates for post-zygotic isolation both
251 between the hybrid Italian sparrow and one of its parents, through having steep genomic

252 clines centered on one of the two hybrid-parent range boundaries (Table S1; Trier et al. 2014),
253 and between the parent species themselves (Hermansen et al. 2014). Another six loci have
254 been identified as candidate intraspecific incompatibility loci, i.e. incompatibility loci with
255 steep genomic clines centered within the geographic range of phenotypically Italian sparrows,
256 rather than at the hybrid-parent boundary (Table S1; Trier et al. 2014, Hermansen et al. 2014).
257 All but one of the candidate loci for intrinsic isolation between hybrid and parent were sex-
258 linked or mitochondrial (we included one mitochondrial SNP, within the ND2 gene, in the
259 earlier study), and mito-nuclear incompatibilities were specifically isolating Italian and
260 Spanish sparrows (Trier et al. 2014). Internal incompatibility loci (i.e. with steep clines but α
261 closer to zero, and with the primary cline occurring within the geographic range of Italian
262 sparrows) were more often located on autosomes. More information about each of these SNPs
263 can be found in Supplementary Table S1.

264

265 Genomic cline analysis is prone to false positives because drift and stochasticity can also lead
266 to steep or shifted clines (Fitzpatrick 2013). However, false negatives are less likely, and
267 given the large geographic region over which these loci had to spread, they represent strong
268 candidate DMIs awaiting further verification.

269

270 *Testing the ancestral genotype reconstruction hypothesis*

271 If ancestral genotype recovery is a major mechanism during hybrid genome stabilization, and
272 our 57 SNPs include loci that are genuinely under selection, there should be an overall bias in
273 genomic cline α values in favor of the ancestral allele. We tested this hypothesis by using the
274 aforementioned results from Trier et al. (2014) and assessing whether genomic cline shifts

275 were more frequently in the direction of favoring the ancestral allele (i.e. the tree sparrow
276 allele). For each locus, we converted the genomic cline parameter α to represent shifts in
277 favor of the ancestral or derived allele, rather than one or the other parent species: negative
278 values representing shifts towards the derived allele, and positive values shifts in favor of the
279 ancestral allele. We then carried out intercept-only linear regression to test for a systematic
280 deviation from $\alpha = 0$, with a positive shift supporting our hypothesis. We also tested for
281 significant skewness towards high α ancestry. These analyses were then repeated after
282 filtering out 3 loci with tree sparrow minor allele frequency > 0.05 , and again after filtering a
283 further 7 loci with no pleiotropy data (see below), with no qualitative change in the results.
284 Results for the full data set only are therefore presented.

285

286 *Genomic factors influencing ancestry reconstruction*

287 To test which genomic factors influenced the degree of ancestry bias, we added predictor
288 variables to the α ancestry regression analysis (above) and used model selection and model
289 averaging (Burnham & Anderson 2002) in the R package MuMIn (Bartoń 2013). We
290 hypothesized that nuclear-encoded proteins with a mitochondrial function (NEMPs) should be
291 strongly biased in favor of the ancestral allele in Italian sparrows, particularly when the
292 ancestral allele came from the same parent as the mitochondria (house sparrows). We
293 identified NEMPs using the human MitoCarta database (Calvo et al. 2015). We created two
294 binary variables: NEMP yes/no (6 loci) and house-ancestral NEMP yes/no (5 loci), which
295 were never both included in the same model. More support for the latter variable would
296 support our hypothesis. Pleiotropy may alter ancestry bias by changing the strength of

297 selection and/or constraints on individual loci. To estimate pleiotropy, we counted the number
298 of neighboring interacting proteins for each locus using the STRING database
299 (<http://www.string-db.org>) for each of human, rat, mouse and chicken reference species, using
300 the ‘get_neighbors’ function in the R package STRINGdb (Franceschini et al. 2013). Values
301 from the different reference species were never included in the same model. We also included
302 a binary variable for candidate hybrid-parent postzygotic incompatibility loci (henceforth
303 PZIs) from Trier et al. (2014) and another to identify sex-linked loci. Pleiotropy values were
304 logged prior to analysis and multiple regressions were run with 50 loci because 7 loci had no
305 pleiotropy data for at least one reference species, and again with 47 loci after removing the 3
306 loci with tree sparrow minor allele frequency > 0.05 , with no effect on the results. Results for
307 50 loci are presented. Furthermore, to examine whether different PZI categories differed in
308 their degree of pleiotropy, we carried out ANOVA and post hoc Tukey Honestly Significant
309 Difference (HSD) tests with chicken pleiotropy as the response (chicken was the best-fitting
310 pleiotropy variable in the above regressions, see Results section). We used a single factorial
311 predictor variable, with levels ‘neutral’, ‘hybrid-parent PZI’, ‘intraspecific incompatibility’,
312 and ‘parental PZI’; the latter only including loci that were identified as PZIs in the parental
313 house/Spanish sparrow genomic cline analysis (Hermansen et al. 2014) but were not in one of
314 the previous two PZI categories, for this test.

315

316 *Hardy-Weinberg and linkage disequilibrium and unpurged genetic incompatibilities*

317 Disequilibria within and between loci in a population can be caused by genetic drift,
318 admixture between differentiated populations, or selection. With respect to selection caused

319 by epistatic incompatibilities (DMIs), specific resulting patterns of disequilibria depend on the
320 degree of dominance in the phenotypic expression of the ancestral allele, and on the symmetry
321 of selection (for example whether selection is only against derived species 1/derived species 2
322 and no other allele combinations; Fig. S1). Using the Lago Salso population we compared
323 evidence for the presence of DMIs or epistatic fitness effects more generally versus other
324 sources of disequilibria (drift and admixture). As described below, we first tested for evidence
325 of admixture, and then examined the distributions of Hardy-Weinberg disequilibria (HWD)
326 and cross-chromosome linkage disequilibria (LD), and the genomic factors associated with
327 variation in these values. Finally, we tested which locus pairs best fit a model of pairwise
328 epistatic selection with dominance, and whether estimated selection coefficients matched the
329 expectation for DMIs.

330

331 To test for any form of admixture, including through immigration from differentiated Italian
332 sparrow populations, we first used the snmf function in the R package LEA (Frichot et al.
333 2015) to estimate k , the number of populations present in Lago Salso, with $k = 1$ representing
334 no evidence of admixture. We tested $k = 1:10$, with each run initialized with all 57 loci. We
335 calculated minimal cross-entropy across 50 repetitions for each value of k , using a proportion
336 of 0.1 masked genotypes. We repeated this for values of the snmf parameter alpha of 1, 10,
337 100 and 1000, as this may influence results (Frichot et al. 2015). We also used the Bayesian
338 assignment algorithm implemented in STRUCTURE (Pritchard et al. 2000). The correlated
339 allele frequency model is often used in STRUCTURE analyses in order to identify subtle
340 population structure. However, this was not our objective, and it is known that this model can

341 create spurious structure and hence overestimate k (Pritchard et al. 2000). We therefore ran
342 both correlated and uncorrelated allele frequency models for comparison. For each of $k = 1:5$,
343 we ran both models 5 times, with 500k burnin followed by 1 million iterations. The optimal k
344 was chosen using the Evanno method in Structure Harvester (Evanno et al. 2005; Earl & von
345 Holdt 2012). All 57 loci and 86 individuals were used for both LEA and STRUCTURE.

346

347 We then estimated the distribution of ‘parental LD’ values (bias towards associations between
348 alleles from the same parent species, called ‘ancestry LD’ by Schumer et al. 2014) in Lago
349 Salso for 938 cross-chromosome locus pairs with minor allele frequency > 0.1 (46 loci).
350 Cross-chromosome parental LD can be caused either by recent or ongoing gene exchange
351 with the parent species (Barton 2000; Barton & Gale 1993; Gompert & Buerkle 2011;
352 Fitzpatrick 2013) or segregating DMIs (Schumer et al. 2014; but see Schumer & Brandvain
353 2016). In order to factor out effects of inbreeding (Rogers & Huff 2009), we first calculated
354 linkage disequilibrium, D , and then the correlation coefficient, r , as:

355 (1) $D = \text{Cov}_p / ((1 + F_{is,i}) + (1 + F_{is,j}))$

356 (2) $r = D / \sqrt{(F_i * (1 - F_i) * F_j * (1 - F_j))}$

357 Where Cov_p = population (not sample) covariance of diploid genotypes scaled (0,1,2; 0 =
358 house sparrow homozygote, 1 = heterozygote, 2 = Spanish sparrow homozygote), subscripts i
359 and j represent the two loci, F_{is} = inbreeding coefficient, and F = minor allele frequency.

360 Positive r means positive associations between alleles from the same parent species. We used
361 the distribution of r values to test for a bias towards positive parental LD, with a mean of zero

362 indicating no bias. To examine the strength of LD in Lago Salso without reference to parental
363 allele combinations, P values for r^2 were calculated using equation 8 (T2 formula for
364 unknown haplotype phase) from Zaykin et al. (2008) for two bi-allelic loci:

$$365 \quad T2 = (k - 1) (m - 1) n r^2 \sim \chi^2_{(k-1)(m-1)},$$

366 Where k and m indicate the number of alleles at each locus, and n is the number of
367 individuals. To test for an overall significant r^2 across all locus pairs, the difference between
368 the actual mean p value and the mean of 1000 permuted (diploid genotypes permuted among
369 individuals for each locus) data sets was calculated. Threshold-specific false discovery rate
370 (FDR) was also calculated, at 100 p-value thresholds from 0.001 to 0.1, as mean ((N permuted
371 locus pairs below threshold)/(actual N locus pairs below threshold)). The number of true
372 positives at each p value threshold was calculated as (actual N locus pairs below threshold) -
373 mean(N permuted locus pairs below threshold). (see example code in supplemental data for
374 full description). Furthermore, mean r^2 per locus was used in multiple regression model
375 selection to examine the impacts of genomic architecture on LD. We included the following
376 predictor variables: sex linkage, internal incompatibilities, parental PZIs, parent of origin of
377 ancestral allele, pleiotropy (number of neighboring proteins in chicken), parental average
378 minor allele frequency, and difference in allele frequency between parents. The latter two may
379 differ when the same allele is the minor allele in both parents. Hybrid-parent PZIs were all
380 excluded from the analysis due to low minor allele frequency in Lago Salso (≤ 0.1). We also
381 tested for HWD at individual loci and combined significance across all loci using the least
382 squares based method in Genodive (Meirmans & Van Tienderen 2004), and carried out the

383 same genomic architecture regression analyses on resulting F_{is} , and absolute F_{is} , values as for
 384 LD.

385

386 Deviations from HWE and LE combined can provide information on the pattern of selection
 387 acting on a locus pair (e.g. Fig. S1). We used this information by fitting a model of epistatic
 388 viability selection and dominance to the full cross-chromosome pairwise genotype data (938
 389 locus pairs). We assumed that the current generation was at HWE and cross-chromosome LE
 390 prior to viability selection, and estimated by maximum likelihood the ancestral allele
 391 frequency at each locus prior to selection, the dominance of the ancestral over the derived
 392 allele (both one parameter per locus) and, for each locus pair, the estimated coefficient of
 393 selection against four different allelic combinations: house_i/house_j, Spanish_i/Spanish_j,
 394 house_i/Spanish_j and Spanish_i/house_j (i and j represent the first and second locus in a pair),
 395 taking into account which parent species provided the ancestral allele for each locus. The
 396 general ancestral/derived formulae for the nine pairwise diploid genotypes, not accounting for
 397 parent of origin, was:

398

$$\begin{aligned}
 399 \quad F(AA_iAA_j) &= E(AA_iAA_j) - s(A_iA_j) E(AA_iAA_j) \\
 400 \quad F(Ad_iAA_j) &= E(Ad_iAA_j) - s(A_iA_j) E(Ad_iAA_j) D_i - s(d_iA_j) E(Ad_iAA_j) (1 - D_i) \\
 401 \quad F(dd_iAA_j) &= E(dd_iAA_j) - s(d_iA_j) E(dd_iAA_j) \\
 402 \quad F(AA_iAd_j) &= E(AA_iAd_j) - s(A_iA_j) E(AA_iAd_j) D_j - s(A_id_j) E(AA_iAd_j) (1 - D_j)
 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 403 \quad F(A_i A_j) &= E(A_i A_j) - s(A_i A_j) E(A_i A_j) D_i D_j - s(A_i d_j) E(A_i A_j) D_i (1 - D_j) \\ 404 \quad &- s(d_i A_j) E(A_i A_j) (1 - D_i) D_j - s(d_i d_j) E(A_i A_j) (1 - D_i) (1 - D_j) \\ 405 \quad F(d_i A_j) &= E(d_i A_j) - s(d_i A_j) E(d_i A_j) D_j - s(d_i d_j) E(d_i A_j) (1 - D_j) \\ 406 \quad F(A A_i d_j) &= E(A A_i d_j) - s(A_i d_j) E(A A_i d_j) \\ 407 \quad F(A_i d d_j) &= E(A_i d d_j) - s(A_i d_j) E(A_i d d_j) D_i - s(d_i d_j) E(A_i d d_j) (1 - D_i) \\ 408 \quad F(d d_i d_j) &= E(d d_i d_j) - s(d_i d_j) E(d d_i d_j) \end{aligned}$$

409

410

411 Where A and d indicate ancestral and derived alleles respectively, s = the four selection
412 coefficient parameters (range 0-1), D = ancestral allele dominance parameter (range 0-1; 0.5 =
413 additivity), F = post-selection genotype frequency, and E = genotype frequency at HWE and
414 LE prior to selection, given the parameter value for prior allele frequency at each locus.
415 Parent of origin of the ancestral allele was accounted for by altering the incorporation of
416 dominance. Post-selection frequencies were then scaled to proportions before fitting to the
417 data using a multinomial model (see example code in supplemental data for full description).
418 In the maximum likelihood model all parameters (four pairwise selection coefficients per
419 locus pair, and per-locus ancestral allele dominance and prior allele frequencies) were updated
420 simultaneously based on their individual likelihoods each iteration, using a Metropolis
421 algorithm (Gelatt & Vecchi 1983). After extensive testing, we chose a MCMC strategy of 10
422 random sets of starting values for all parameters, each followed by 100k MCMC iterations.
423 The maximum of the summed likelihoods across all locus pairs was chosen as the best model.
424 This model does not represent a simulation of selection on a true population, but rather

425 quantifies the fit of each locus pair to the global ML set of parameter values, given a single
426 value for prior allele frequency and ancestral dominance per locus applied to all locus pairs
427 involving that locus. It hence provides a ranked quantification of the fit of each locus pair to
428 the model of pairwise epistatic selection. The estimated selection coefficients were then used
429 to examine the extent to which well-fitting locus pairs followed the expectations of DMIs
430 (symmetric selection against heterospecific genotypes, or selection against heterospecific
431 derived-derived combinations only).

432

433 RESULTS

434

435 *Deviation towards the ancestral allele*

436 The ancestral alleles identified through tree sparrow genotyping were evenly distributed
437 among the two parent species (28 loci with higher ancestral allele frequency in the Spanish
438 sparrow, and 29 higher in house sparrow; Table S1). There was a significant bias in α ancestry
439 towards the ancestral allele across all loci (intercept=0.25, SE=0.11, d.f. = 56, t=2.31,
440 $P=0.025$; Fig. 2). The distribution of these cline centers was also significantly skewed towards
441 ancestral alleles (skewness: 1.07 standard error: 0.32; $Z_{\text{skewness}}=3.37$), supporting a general
442 trend of fixation of the ancestral allele through selection.

443

444 Multiple regression and model averaging on α ancestry revealed that pleiotropy was the most
445 important predictor variable, with increased pleiotropy loci leading to significantly more bias

446 in favor of the ancestral allele (Table 1, Fig. 3a,b). House-ancestral NEMPs were the second
447 most important predictor, being biased in favor of the ancestral allele (Figure 3c). Adding the
448 single Spanish-ancestral NEMP reduced significance, supporting the hypothesis that only
449 derived NEMP alleles originating from Spanish sparrows were selected against. Sex-linked
450 loci and hybrid-parent PZIs were not significantly more biased in favor of the ancestral allele
451 than the rest. We also found that PZI categories differed significantly in pleiotropy (one way
452 ANOVA, 50 loci: $df=3.46$, $F = 4.4$, $P=0.008$; 47 loci: $df=3.43$, $F=4.15$, $P=0.011$).
453 Incompatibilities segregating within Italian sparrows (internal incompatibilities) had lowest
454 pleiotropy, significantly lower than hybrid-parent PZIs (post hoc test, $P = 0.006$ for 50 loci;
455 $P=0.007$ for 47 loci), which had the highest mean pleiotropy (Figure 3d). Intraspecific
456 incompatibilities also had marginally significantly lower pleiotropy than parental PZIs
457 ($P=0.031$; reduced to $P=0.052$ with 47 loci) and marginally non-significantly lower than
458 neutral loci ($P=0.053$; $P=0.065$ with 47 loci).

459

460 *Unpurged Dobzhansky-Muller incompatibilities in Lago Salso*

461 LEA analyses uniformly supported the presence of a single population in Lago Salso (Figure
462 S2), hence indicating no recent admixture between Lago Salso Italian sparrows and other,
463 differentiated populations of Italian sparrows or either parent species. However, both
464 correlated (CAF) and uncorrelated allele frequency (UAF) STRUCTURE models supported k
465 $= 2$ (Figure 4a,b; Supplemental data). The histogram of Q values (probability of being a
466 member of one of the two clusters) for the uncorrelated allele frequency model is unimodal,
467 with a single peak at $Q=0.5$. This is not to be expected in cases of admixture, and hence the

468 population structure is more likely to be caused by drift or epistasis linked to the hybrid
469 properties of this species. Furthermore, there was no evidence of an excess of cross-
470 chromosome parental LD in this population, with the mean pairwise parental correlation
471 coefficient very close to zero and slightly negative (Figure 4c). Therefore we found no strong
472 evidence for either ongoing admixture with the parent species, or an excess of cross-
473 chromosome parental genotypes caused by pervasive segregating incompatibilities (cf.
474 Schumer et al. 2014; Schumer & Brandvain 2016).

475

476 However, our results suggest there is persistent cross-chromosome linkage disequilibrium in
477 the Lago Salso population (Figure 5a). The mean r^2 of 0.014 was significantly higher than
478 expected by chance (Figure 5b). The minimum threshold FDR was quite high, being 34% at P
479 $=0.009$. The estimated number of true positives at $P =0.009$ was 16 (Figure 5a; c-d). While
480 these disequilibria might be caused by drift, we would not expect associations with genomic
481 architecture under that scenario. Furthermore, we found that loci classified as parent-parent
482 PZIs (excluding internal Italian or hybrid-parent PZIs) had significantly increased mean r^2
483 (linear regression: $df=1,44$; $t=2.4$; $P=0.02$; Figure 6a). In addition, r^2 increased significantly
484 with decreasing mean parental minor allele frequency ($df =1.44$; $t=-2.16$; $P=0.04$; Figure 6b),
485 indicating that loci closer to fixation in the parents were more likely to be involved in epistatic
486 interactions in the hybrid. However, these two variables were non-significant in a multiple
487 regression and not significant at $P=0.05$ using model averaging (parental PZI $P=0.07$; parental
488 minor allele frequency $P=0.18$), and hence further verification of these effects is required.
489 Two of 57 loci were in significant heterozygote deficit and one in significant excess (Table

490 S1). Across all loci, the Lago Salso population was found to be in significant heterozygote
491 deficit ($F_{is}=0.03$, $P=0.028$). In the best linear regression model according to AICc on F_{is} ,
492 internal incompatibility loci and parental allele frequency difference were marginally non-
493 significant (model linear regression: $df=2,43$; $F=2.4$; $P=0.1$): internal incompatibilities had
494 higher heterozygote deficit ($P=0.07$). Loci with higher parental allele frequency difference
495 tended towards heterozygote excess. For absolute F_{is} , the best model with the lowest AICc
496 was significant ($df=3.42$; $F=3.6$; $P=0.02$) and showed that parental PZIs had stronger HWD
497 than the rest ($P=0.003$), while sex-linked loci had reduced HWD ($P=0.05$), and higher
498 parental mean minor allele frequency non-significantly increased HWD. Using model
499 averaging, Parental PZIs remained significant ($P=0.01$), while sex linkage was marginally
500 significant ($P=0.06$).

501

502 In the epistatic selection ML analyses, the strongest evidence for cross-chromosome pairwise
503 epistatic selection among the 46 tested loci was between GSTK1 (chromosome 1) and
504 HECTD1 (chromosome 5) (Table S2). This pair was also in strongest LD, and HECTD1 had
505 the highest heterozygote deficit of all loci (Table S1). However, the strongest selection
506 coefficient was not against heterospecific allele combinations but against Spanish/Spanish
507 allele combinations ($s=0.81$) and the weakest against derived Spanish/derived house
508 combinations ($s=0.004$), contrary to expectations. Among the best-fitting locus pairs, with
509 maximum likelihood improvement over the null model > 4 units, there was no bias in
510 selection coefficients against heterospecific allele combinations *per se*, or against

511 heterospecific derived/derived combinations (Table S2), and hence consistent with the
512 absence of a bias in favor of parental LD.

513

514 DISCUSSION

515 Genetic incompatibilities are widespread (Crespi and Nosil 2013) and may have severe fitness
516 consequences in admixed populations (Corbett-Detig 2013), including hybrid species. We
517 find support for the hypothesis that genetic incompatibilities have shaped genome evolution in
518 the Italian sparrow, and continue to do so. First, our data support the hypothesis that
519 compatible ancestral allele combinations have been recreated in the hybrid genome,
520 disfavoring derived alleles likely to be present in the same individual for the first time in the
521 hybrid taxon. This selection probably occurred during the process of sorting of
522 incompatibilities that led to reproductive isolation between the two parent species and the
523 emerging hybrid lineage (Hermansen et al. 2014). As predicted, nuclear loci with a
524 mitochondrial function exhibit a strong bias in favor of ancestral alleles in the hybrid species,
525 particularly when the ancestral allele is inherited from the same parent as the mitochondria
526 (house sparrow), indicating selection against derived alleles that have not previously
527 interacted with house sparrow mitochondria. This pattern of ancestry bias extends to loci not
528 previously identified as candidate incompatibility loci. We also found that loci with higher
529 pleiotropy are more shifted towards ancestry, supporting the hypothesis that higher pleiotropy
530 leads to stronger directional selection for purging of incompatibilities in hybrids.
531 Interestingly, we found that candidate incompatibility loci still segregating within Italian
532 sparrows had very low pleiotropy values. In addition, we found several lines of evidence

533 consistent with pervasive ongoing epistatic fitness interactions among loci within one
534 population, particularly involving loci previously identified through genomic cline analysis as
535 incompatibilities between the parents, but not between hybrid and parent or within the hybrid
536 taxon. Many of these interactions did not appear to represent classic DMIs, either as
537 symmetric selection against mixed genotypes or selection against heterospecific
538 derived/derived combinations only.

539

540 Our findings are, to the best of our knowledge, the first empirical evidence for the predicted
541 bias towards ancestral genotype reconstruction in a hybrid lineage (Gavrilets 1997; Shuker et
542 al. 2005) during the formation of a stabilized and viable hybrid genome (Rieseberg et al.
543 1995). This suggests that sorting of parental incompatibilities (Hermansen et al. 2014) may be
544 a quite deterministic process. The pervasiveness of this phenomenon - with ancestral alleles
545 seemingly favored for many more loci than those previously identified as incompatibility loci
546 - suggests that many loci in the hybrid genome harbor a potential for conflict between alleles
547 from the different parent species, without playing any well-defined role in terms of post-
548 zygotic isolation between the hybrid species and its parents. In many circumstances ancestral
549 alleles might be expected to form weak hybrid-parent barriers as they should be cross-
550 compatible with derived alleles with which they have previously coexisted (Schumer et al.
551 2015), and some incompatibility loci may have more moderate effects on fitness, which
552 would not necessarily lead to sterility or mortality as often assumed under the DMI model
553 (Fang et al. 2012; Schumer et al. 2014). We therefore suggest – consistent with our results -
554 that more pleiotropic loci are more likely to form strong hybrid-parent barriers. This may be

555 because the ancestral allele from one parent species at a particular locus in the hybrid taxon is
556 likely to interact with a greater number of derived alleles from other parent species at other
557 loci..

558

559 Incompatibilities involving mitochondrial DNA and nuclear genes with mitochondrial
560 functions (NEMPs) are thought to be common (Burton and Barreto 2012). Italian sparrows
561 inherited their mitochondria from the house sparrow (Hermansen et al. 2011; Elgvin et al.
562 2011; Trier et al. 2014), and mtDNA forms a strong reproductive barrier at the boundary with
563 Spanish sparrows (Trier et al. 2014). Purging of incompatible alleles at individual loci within
564 the mitochondria is an inherently slow process due to the lack of mitochondrial
565 recombination. We hence propose that the high propensity towards fixation of ancestral
566 NEMP alleles from the house sparrow may be due to strong selection against derived Spanish
567 alleles, incompatible with the potentially numerous derived alleles in the house sparrow
568 mitochondrial genome. As predicted, since there is no expectation for being incompatible
569 with the house sparrow mitochondrial genome, the effect was smaller when the single NEMP
570 locus for which the derived allele was inherited from the house sparrow was included.
571 Together, these findings support the hypothesis that in the Italian sparrow, the mitochondrial
572 genome constitutes an important source of past and present inter-genomic conflicts, likely
573 involving metabolic pathways (Trier et al. 2014).

574

575 Evidence that pleiotropy has major effects on gene evolution and expression, slowing down
576 divergent directional selection and constraining variation in gene expression, is mounting

577 (Mank et al. 2008; Papakostas et al. 2014; Uebbing et al. 2016). Here we present the first
578 evidence that pleiotropy also has important impacts on hybrid genome evolution. Given the
579 high pleiotropy of strongly ancestry-shifted loci and the disproportionate role of mito-nuclear
580 interactions, we speculate that loci interacting with large numbers of differentiated loci have a
581 strong and deterministic influence on hybrid genome evolution, favoring ancestral alleles
582 from the same parent species. Particularly intriguing is the pattern of exceptionally low
583 pleiotropy among loci previously identified as candidate incompatibilities segregating within
584 Italian sparrows, with their steep but only weakly shifted genomic clines. Low pleiotropy may
585 be required for incompatibilities segregating within a taxon to evolve independently from the
586 rest of the genome, and hence develop relatively narrow genomic clines.

587

588 The strong overall heterozygote deficit (as opposed to random deviations from HWE) in the
589 focal Lago Salso population could be caused by population subdivision, which we regard as
590 unlikely given our population structure results, but cannot be predicted by drift. However, we
591 suggest that if there is pervasive epistatic selection among the loci studied here, regardless of
592 whether it is selection linked to DMIs, this should lead on average to positive F_{is} . This is
593 because selection against dominant/dominant allele combinations causes positive F_{is} and is
594 also more effective than selection on other combinations of dominance levels, as it acts in all
595 heterozygote genotypes. This more effective dominant/dominant selection should lead to a
596 disproportionate effect of these locus combinations on HWD, and hence to an average
597 heterozygote deficit. Weaker HWD on the Z chromosome than autosomes may be due to its
598 hemizygous nature, leading to incompatibilities and recessive deleterious alleles being purged

599 faster (Charlesworth et al. 1987; Borge et al. 2005; Ellegren 2009; Trier et al. 2014), and
600 hence leaving little segregating variation present within the hybrid species at loci with strong
601 epistatic fitness effects.

602

603 The best evidence that the high linkage disequilibria and heterozygote deficit in the Lago
604 Salso population are caused by selection rather than admixture comes from the significant
605 associations between disequilibria and aspects of genomic architecture related to conflicts
606 between parental genomes. Loci previously identified as candidate incompatibilities isolating
607 the parent species, but not isolating the hybrid from its parents, show both strong HWD and
608 strong mean LD, suggesting that these loci may be more constrained in their evolution within
609 the hybrid species than other categories, still having important fitness effects despite not
610 forming narrow clines. Given that we found no strong evidence that epistatic fitness effects
611 represented classic DMIs in Lago Salso, it is unclear yet whether this hybrid species differs in
612 the pervasiveness of epistasis from non-hybrid species (Corbett-Detig et al. 2013). Similar
613 tests of associations between disequilibria and genomic architecture in other systems would
614 be useful. On the other hand, the apparent importance of candidate incompatibilities in this
615 population suggests that fitness effects may nevertheless differ in hybrids due to parental
616 differentiation, albeit specific fitness effects may not always fit the expectations of DMIs. The
617 strongest support of this hypothesis was for an interaction between HECTD1 and GSTK1; the
618 former being a candidate parental (but not hybrid-parent or internal Italian) incompatibility
619 and the latter a candidate internal Italian sparrow incompatibility. We found no existing
620 evidence of known interactions between these genes in other taxa.

621

622 Distinguishing selection from other forces such as drift and admixture as the cause of
623 disequilibria, or of steep or shifted genomic clines, remains challenging. At this point for
624 example, we cannot entirely exclude a role for assortative mating or population subdivision in
625 generating disequilibria in Italian sparrows at the population level. However, we highlight that
626 non-random associations between cline parameters or disequilibria and genome-level
627 variables such as pleiotropy and ancestry may provide evidence for selection. Such tests could
628 in the future complement other statistical methods being developed for natural admixed
629 populations, alongside manipulative experiments.

630

631 The potentially creative role of hybridization in evolution is currently much discussed (e.g.
632 Abbott et al. 2013; Seehausen et al. 2014). Hybridization may enhance evolvability due to
633 increased genetic variation (Barton 2001) and induce evolutionary novelty through
634 transgressive segregation (Rieseberg et al. 1999). Hybrid speciation is in itself a good
635 example of the creative role that hybridization may play in evolution (Mallet 2007; Abbott et
636 al. 2013). Although hybrid species have been found to readily adapt (Rieseberg et al. 2003;
637 Heliconius Genome Consortium 2012; Eroukhmanoff et al. 2013b), admixed genomes may
638 inherit incompatibilities that severely reduce their viability and restrict evolvability to a few
639 limited directions in genotype space. Here, we find evidence suggesting that hybrid speciation
640 can have lasting impacts on genetic architecture. Epistatic interactions among divergent loci
641 can persist within a hybrid species and may reduce fitness long after hybridization initially
642 occurred and hybrid-parent reproductive isolation has evolved. Further work is needed to

643 examine the extent to which such segregating loci in Italian sparrows are facilitating
644 divergence and adaptation or hampering evolution. A larger sequencing effort across the
645 entire genome and the inclusion of additional outgroup species, combined with more
646 experimental work on laboratory-generated hybrids (e.g. Eroukhmanoff et al. 2016), would
647 likely shed more light on this phenomenon. More work is thus needed to unravel the complex
648 effects hybridization may have on organismal diversity, especially in the case of hybrid
649 speciation.

650

651 **Acknowledgements**

652 We thank S. A. Sæther and numerous assistants for their help during the field work, B. Dogan
653 for help with laboratory work, and K. Voje for helpful comments on a previous draft of the
654 manuscript. This work was supported by The Research Council of Norway, Molecular Life
655 Science (MLS), University of Oslo, Centre for Ecological and Evolutionary Synthesis
656 (CEES), University of Oslo, The Swedish Research Council, The Wenner-Gren Foundation
657 and The Marie Curie Foundation. We declare no conflict of interest. Data will be archived in
658 DRYAD upon acceptance.

659

660

661

662 **Literature Cited**

663 Abbott, R., D. Albach, S. Ansell, J. W. Arntzen, S. J. E. Baird, N. Bierne, J. W. Boughman,
664 A. Brelsford, C. A. Buerkle, R. Buggs, et al. 2013. Hybridization and speciation. *J. Evol. Biol.*
665 26:229–246.

666 Allende, L. M., I. Rubio, V. Ruíz-del-Valle, J. Guillén, J. Martínez-Laso, E. Lowy, P. Varela,
667 J. Zamora, A. Arnaiz-Villena. 2001. The Old World Sparrows (Genus *Passer*)
668 Phylogeography and Their Relative Abundance of Nuclear mtDNA Pseudogenes. *J. Mol.*
669 *Evol.* 53:144-154.

670 Ashburner, M., C.A. Ball, J.A. Blake, D. Botstein, H. Butler, J.M. Cherry, A.P. Davis et al.
671 2000. Gene Ontology: tool for the unification of biology. *Nature Genet.* 25:25-29.

672 Bailey, R.I., M.R. Tesaker, C.N. Trier, G.-P. Sætre. 2015. Strong selection on male plumage
673 in a hybrid zone between a hybrid bird species and one of its parents. *J. Evol. Biol.* 28:, 1257-
674 1269. Bailey, R.I., F. Eroukhmanoff, G.-P. Sætre. 2013. Hybridization and genome evolution
675 II: Mechanisms of species divergence and their effects on evolution in hybrids. *Curr. Zool.*,
676 59: 675-685.

677 Bank, C., R. Bürger, and J. Hermisson. 2012. The limits to parapatric speciation:
678 Dobzhansky-Muller incompatibilities in a continent-island model. *Genetics* 191:845–863.

679 Barton, N. H. 2000. Estimating multilocus linkage disequilibria. *Heredity* 84: 373-389.

680 Barton, N.H. 2001. The role of hybridization in evolution. *Mol. Ecol.* 10:551-568.

681 Bartoń, K. 2013. MuMIn: multi-model inference. R package version 1.5.

682 Bateson, W. 1909. *Heredity and variation in modern lights*. Darwin and Modern Science,
683 Cambridge University Press.

684 Bierne, N., J. Welch, E. Loire, F. Bonhomme, P. David. 2011. The coupling hypothesis: why
685 genome scans may fail to map local adaptation genes. *Molecular Ecology*, 20: 2044-2072.

- 686 Burnham, K.P., D.A. Anderson. 2002. Model Selection and Multivariate Inference: A
687 Practical Information–Theoretical Approach. Springer, New-York.
- 688 Borge, T., M.T. Webster, G. Anderson, G.-P. Sætre. 2005. Contrasting patterns of
689 polymorphism and divergence on the Z chromosome and autosomes in two *Ficedula*
690 flycatcher species. *Genetics* 171:1861-1873.
- 691 Buerkle, C. A., and L. H. Rieseberg. 2008. The rate of genome stabilization in homoploid
692 hybrid species. *Evolution* 62: 266-275.
- 693 Burton, R.S. and F. S. Barreto. 2012. A disproportionate role for mtDNA in Dobzhansky-
694 Muller incompatibilities? *Mol. Ecol.* 21 4942-4957.
- 695 Calvo, S.E., K.R. Clauser, V. K. Mootha. 2015. MitoCarta2. 0: an updated inventory of
696 mammalian mitochondrial proteins. *Nucleic acids research*: gkv1003.
- 697 Charlesworth, B., J. A. Coyne, and N. H. Barton. 1987. The relative rates of evolution of sex
698 chromosomes and autosomes. *Am. Nat.* 130:113–146.
- 699 Corbett-Detig, R.,B., J. Zhou, A.G. Clark, D.L. Hartl, J.F. Ayroles. 2013. Genetic
700 incompatibilities are widespread within species. *Nature* 504:135–137.
- 701 Coyne, J.A., H.A. Orr. 2004. *Speciation*. Sinauer Associates, Sunderland.
- 702 Crespi, B., P. Nosil. 2013. Conflictual speciation: species formation via genomic conflict. *Tr.*
703 *Ecol. Evol.* 28:48-57.
- 704 Cutter, A.D. 2012. The polymorphic prelude to Bateson–Dobzhansky–Muller
705 incompatibilities. *Tr. Ecol. Evol.* 27:209-218.
- 706 Dobzhansky, T. 1937. *Genetics and the origin of species*. New York: Columbia Univ. Press.
- 707 Dobzhansky, T. 1940. Speciation as a stage in evolutionary divergence. *Am. Nat.* 74:312–
708 321.

709 Earl, D.A., B.M. vonHoldt. 2012. STRUCTURE HARVESTER: a website and program for
710 visualizing STRUCTURE output and implementing the Evanno method. *Conservation*
711 *Genetics Resources* 4: 359-361.

712 Elgvin, T.O., J.S. Hermansen, A. Fijarczyk, T. Bonnet, T. Borge, S.A. Sæther, K.L. Voje, G.-
713 P. Sætre. 2011. Hybrid speciation in sparrows II: a role for sex chromosomes? *Mol. Ecol.*
714 20:3823-3837.

715 Ellegren, H. 2009. Genomic evidence for a large-Z effect. *Proc. Roy. Soc. B*, 276:361–
716 366.

717 Eroukhmanoff, F., R.I. Bailey, G.-P. Sætre. 2013a. Hybridization and genome evolution I:
718 The role of contingency during hybrid speciation. *Curr. Zool.* 5:67-674.

719 Eroukhmanoff, F., J.S. Hermansen, R.I. Bailey, S.A. Sæther, G.-P. Sætre. 2013b. Local
720 adaptation within a hybrid species. *Heredity* 111:286-292

721 Eroukhmanoff, F., M. Rowe, E.R.A. Cramer, F. Haas, J.S. Hermansen, A. Runemark, A.
722 Johnsen, G.-P. Sætre. 2016. Experimental evidence for ovarian hypofunction in sparrow
723 hybrids. *Avian Research* 7:3 DOI: 10.1186/s40657-016-0038-1.

724 Evanno, G., S. Regnaut, J. Goudet. 2005. Detecting the number of clusters of individuals
725 using the software STRUCTURE: a simulation study. *Molecular ecology* 14:2611-2620.

726 Fang S, R. Yukilevich, Y. Chen, D.A. Turissini, K. Zeng, et al. 2012. Incompatibility and
727 competitive exclusion of genomic segments between sibling *Drosophila* species. *PLoS Genet.*
728 8(6): e1002795.

729 Fitzpatrick, B. M. 2013. Alternative forms for genomic clines. *Ecology and*
730 *evolution*, 3:1951-1966.

- 731 Franceschini, A., D. Szklarczyk, S. Frankild, M. Kuhn, M. Simonovic, A. Roth, et al. 2013.
732 STRING v9. 1: protein-protein interaction networks, with increased coverage and integration.
733 Nucleic acids research 41: D808-D815.
- 734 Frichot, E., O. François. 2015. LEA: an R package for Landscape and Ecological Association
735 studies. *Methods in Ecology and Evolution* 6: 925-929.
- 736 Gavrillets, S. 1997. Hybrid Zones With Dobzhansky-Type Epistatic Selection. *Evolution*
737 51:1027-1035.
- 738 Gelatt, C.D., M.P. Vecchi. 1983. Optimization by simulated annealing. *Science* 220: 671-680.
- 739 Gompert, Z., J.A. Fordyce, M.L. Forister, A.M. Shapiro, C.C. Nice. 2006. Homoploid hybrid
740 speciation in an extreme habitat. *Science* 314:1923–1925.
- 741 Gompert, Z., L.K. Lucas, C.A. Buerkle, M.L. Forister, J.A. Fordyce, C.C. Nice. 2014.
742 Admixture and the organization of genetic diversity in a butterfly species complex revealed
743 through common and rare genetic variants. *Mol. Ecol.* 23:4555-4573.
- 744 Gompert, Z., Buerkle, C.A. 2011. Bayesian estimation of genomic clines. *Mol. Ecol.*
745 20:2111–2127.
- 746 Heliconius Genome Consortium. 2012. Butterfly genome reveals promiscuous exchange of
747 mimicry adaptations among species. *Nature*, 487:94–98.
- 748 Hermansen, J.S., S.A. Sæther, T.O. Elgvin, T. Borge, E. Hjelle, G.-P. Sætre. 2011. Hybrid
749 speciation in sparrows I: phenotypic intermediacy, genetic admixture and barriers to gene
750 flow. *Mol. Ecol.* 20:3812-3822.

- 751 Hermansen, J.S., F. Haas, C.N. Trier, R.I. Bailey, A.J. Nederbragt, A. Marzal, G.-P. Sætre.
752 2014. Hybrid speciation through sorting of parental incompatibilities in Italian sparrows. *Mol.*
753 *Ecol.* 23:5831-5842.
- 754 Mallet, J. 2007. Hybrid speciation. *Nature* 446: 279-283.
- 755 Malvarez, J., C. A. Salazar, E. Bermingham, C. Salcedo, C. D. Jiggins, and M. Linares. 2006.
756 Speciation by hybridization in *Heliconius* butterflies. *Nature* 441:868–871.
- 757 Mank, J.E., L. Hultin-Rosenberg, M. Zwahlen and H. Ellegren. Pleiotropic constraint hampers
758 the resolution of sexual antagonism in vertebrate gene expression. *Am. Nat.* 171:35–43.
- 759 Mayr, E. 1963. *Animal Species and Evolution*. Belknap Press, Cambridge, MA.
- 760 Meirmans, P.G., P.H. Van Tienderen. 2004. GENOTYPE and GENODIVE: two programs for
761 the analysis of genetic diversity of asexual organisms. *Mol. Ecol. Notes.* 4:792-794.
- 762 Mi, H. Y., A. Muruganujan, P. D. Thomas. 2013. PANTHER in 2013: modeling the evolution
763 of gene function, and other gene attributes, in the context of phylogenetic trees. *Nucl. Ac.*
764 *Res.* 41: D377-D386.
- 765 Muller, H. J. 1939. Reversibility in evolution considered from the standpoint of genetics. *Biol.*
766 *Rev. Camb. Philos. Soc.* 14:261-280.
- 767 Nolte, A.W., J. Freyhof, K. Stemshorn, D. Tautz. 2005. An invasive lineage of sculpins,
768 *Cottus* sp. (Pisces, Teleostei) in the Rhine with new habitat adaptations has originated by
769 hybridization between old phylogeographic groups. *Proc. Roy. Soc. B* 272:2379–2387.
- 770 Nolte, A.W., Z. Gompert, A.C. Buerkle. 2009. Variable patterns of introgression in two
771 sculpin hybrid zones suggest that genomic isolation differs among populations. *Mol. Ecol.*
772 18:2615–2627.

- 773 Orr, H.A. 1995. The population genetics of speciation: The evolution of hybrid
774 incompatibilities. *Genetics* 139:1805-1813.
- 775 Papakostas S., L.A. Vøllestad, M. Bruneaux, T. Aykanat, J. Vanoverbeke, M. Ning, C.R.
776 Primmer, E.H. Leder. 2014. Gene pleiotropy constrains gene expression changes in fish
777 adapted to different thermal conditions. *Nature Communications* 5:4071.
- 778 Pavlidis, P., J. D. Jensen, W. Stephan, and A. Stamatakis. 2012. A Critical Assessment of
779 Storytelling: Gene Ontology Categories and the Importance of Validating Genomic Scans.
780 *Molecular Biology and Evolution* 29:3237-3248.
- 781 Presgraves, D. 2003. A fine-scale genetic analysis of hybrid incompatibilities in *Drosophila*.
782 *Genetics* 163:955–972.
- 783 Pritchard, J.K., M. Stephens and P. Donnelly. 2000. Inference of population structure using
784 multilocus genotype data. *Genetics* 155:945-959.
- 785 Qvarnström, A., R.I. Bailey. 2009. Speciation through evolution of sex-linked genes. *Heredity*
786 102:4–15.
- 787 Rieseberg, L.H., C. Van Fossen, A.M. Desrochers. 1995. Hybrid speciation accompanied by
788 genomic reorganization in wild sunflowers. *Nature* 375:313-316.
- 789 Rieseberg, L.H., B. Sinervo, C.R. Linder, M. Ungerer, D.M. Arias. 1996. Role of gene
790 interactions in hybrid speciation: evidence from ancient and experimental hybrids. *Science*
791 272:741-745.
- 792 Rieseberg, L.H., O. Raymond, D.M. Rosenthal, Z. Lai, K. Livingstone, T. Nakazato, J.
793 Durphy, A.E. Schwarzbach, L.A. Donovan, C. Lexer. 2003. Major ecological transitions in
794 wild sunflowers facilitated by hybridization. *Science* 301:1211-1216.

795 Rogers, Alan R., and Chad Huff. Linkage disequilibrium between loci with unknown
796 phase. *Genetics* 182:839-844.

797 Sackton, T.B., R.B. Corbett-Detig, J. Nagaraju, L. Vaishna, K.P. Arunkumar, D.L. Hartl.
798 2014. Positive selection drives faster-Z evolution in silkmoths. *Evolution* 68:2331-2342.

799 Sangster, G., J. M. Collinson, P. A. Crochet, G. M. Kirwan, A. G. Knox et al. 2015.
800 Taxonomic recommendations for Western Palaearctic birds: 10th report. *Ibis* 157:193-200.

801 Schumer, M., R. Cui, D. Powell, R. Dresner, G. Rosenthal, et al. 2014. High-resolution
802 mapping reveals hundreds of genetic incompatibilities in hybridizing fish species. *eLife* 3:
803 e02535.

804

805 Schumer, M., R. Cui, G. G. Rosenthal, P. Andolfatto. 2015. Reproductive Isolation of Hybrid
806 Populations Driven by Genetic Incompatibilities. *PLoS Genet* 11(3): e1005041.

807 Sherman, N.A., A. Victorine, R.J. Wang and L.C. Moyle. 2014. Interspecific tests of allelism
808 reveal the evolutionary timing and pattern of accumulation of reproductive isolation
809 mutations. *PLoS Genet* 10(9): e1004623.

810 Schuker, D.M., K. Underwood, T.M. King, R.K. Butlin. 2005. Patterns of male sterility in a
811 grasshopper hybrid zone imply accumulation of hybrid incompatibilities without selection.
812 *Proc. Roy. Soc. B* 272:2491-2497.

813 Schwarz, D., B.M. Matta, N.L. Shakir-Botteri, B.A. McPheron. 2005. Host shift to an
814 invasive plant triggers rapid animal hybrid speciation. *Nature* 436:546–549.

815 Seehausen O., Butlin R.K., Keller I., C.E. Wagner, J.W. Boughman, P. Hohenlohe, C.L.
816 Peichel, G.-P. Sætre, C. Bank, Å. Brännström, et al. 2014. Genomics and the origin of
817 species. *Nature Review Genetics*, 15:176-192.

818 Summers-Smith, J.D. 1988. *The Sparrows: A Study of the Genus Passer*, Calton: T & AD
819 Poyser.

820 Thomas, P. D., V. Wood, C. J. Mungall, S. E. Lewis, J. A. Blake, Gene Ontology Consortium.
821 2012. On the Use of Gene Ontology Annotations to Assess Functional Similarity among
822 Orthologs and Paralogs: A Short Report. *PLoS Comput. Biol.* 8:e1002386

823 Trier, C.N., J.S. Hermansen, G.-P. Sætre, R.I. Bailey.2014. Evidence for mito-nuclear and
824 sex-linked reproductive barriers between the hybrid Italian sparrow and its parent species.
825 *PLoS Genet.* 10:e1004075.

826 Uebbing, S., A. Künstner, H. Mäkinen, H.,Ellegren. 2013. Transcriptome sequencing reveals
827 the character of incomplete dosage compensation across multiple tissues in flycatchers.
828 *Genome biology and evolution*, 5:1555-1566.

829 Zaykin, D.V., A. Pudovkin, B.S. Weir. 2008. Correlation-based inference for linkage
830 disequilibrium with multiple alleles. *Genetics* 180:533-545.Zhang, F. R.E. Broughton. 2013.
831 Mitochondrial–Nuclear Interactions: Compensatory Evolution or Variable Functional
832 Constraint among Vertebrate Oxidative Phosphorylation Genes? *Genome Biol. Evol.* 5:1781-
833 1791.

Table 1. Multiple regression model averaging for predictors of ancestry bias (genomic cline α ancestry). ¹Sum of Akaike weights over all models including the explanatory variable (Burnham and Anderson 2002).

Variable	Importance¹	Estimate (SE)	z value	p value
(Intercept)	NA	-0.95 (0.78)	1.21	0.23
Pleiotropy	0.81	0.25 (0.11)	2.23	0.03*
House-ancestral mitochondrion	0.63	0.89 (0.40)	2.21	0.03*
PZI	0.39	0.51 (0.42)	1.17	0.24
Mitochondrion	0.37	0.72 (0.36)	1.94	0.05.
Sex-linked	0.32	-0.23 (0.25)	0.90	0.37

835 FIGURE CAPTIONS:

836

837 Fig. 1. Distribution of the ancestral genomic cline center (α ancestry) among 57 SNPs.

838 Positive values indicate bias in favor of the ancestral allele. Grey dashed vertical line = 0; red
839 dashed vertical line = mean α ancestry.

840

841 Fig. 2. Effect of genomic properties on genomic cline α . Pleiotropy (number of neighboring
842 interacting proteins in chicken) against (a) α ancestry and (b) α for bias in favor of alleles
843 origination from Spanish sparrows. (c) Effect of mitochondrial function (house-ancestral
844 NEMPs). (d) Variation in pleiotropy depending on which type of PZI the loci investigated
845 are; letters indicate post hoc groupings.

846

847 Fig. 3. Population structure and admixture in Lago Salso. (a) STRUCTURE Q value
848 histogram for the correlated allele frequency model. (b) Q values for the uncorrelated allele
849 frequency model. (c) The distribution of parental LD correlation coefficients among 938
850 cross-chromosome locus pairs (red dashed vertical line = mean r).

851

852 Fig. 4. Linkage disequilibria in the Lago Salso population. (a) Histogram of r^2 values. The 16
853 true significant locus pairs at $p = 0.009$ are shown in red. (b) The difference between true
854 mean and permuted mean r^2 . Absence of overlap with 0 (red dashed vertical line) over 1000
855 permutations indicates significant overall LD. (c) False discovery rate (FDR) for significant

856 pairwise LD at different p value thresholds. Green dashed vertical line: minimum FDR of
857 34% at $p = 0.009$; blue dashed line: P value threshold for 5% false discoveries across all tests
858 (47/938 tests; $p = 0.0495$). (d) Estimated number of true positive pairs in LD. Green and blue
859 lines as in panel c.

860

861 Fig. 5. Genome-level factors influencing linkage disequilibrium in Lago Salso. (a) Boxplot of
862 linkage disequilibrium (r^2) for parental PZI loci or other loci. (b) Regression between linkage
863 disequilibrium (r^2) against parental minor allele frequency.

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876 Fig. 1

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

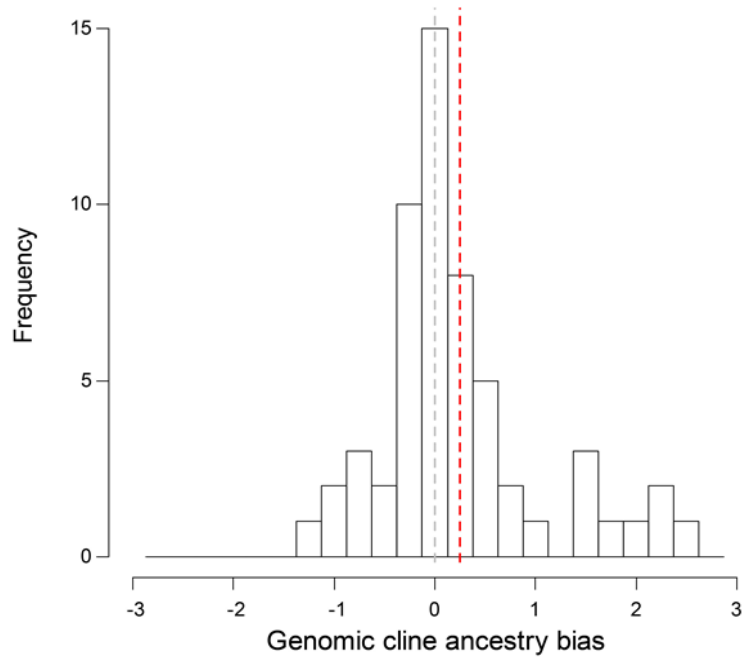
894

895

896

897

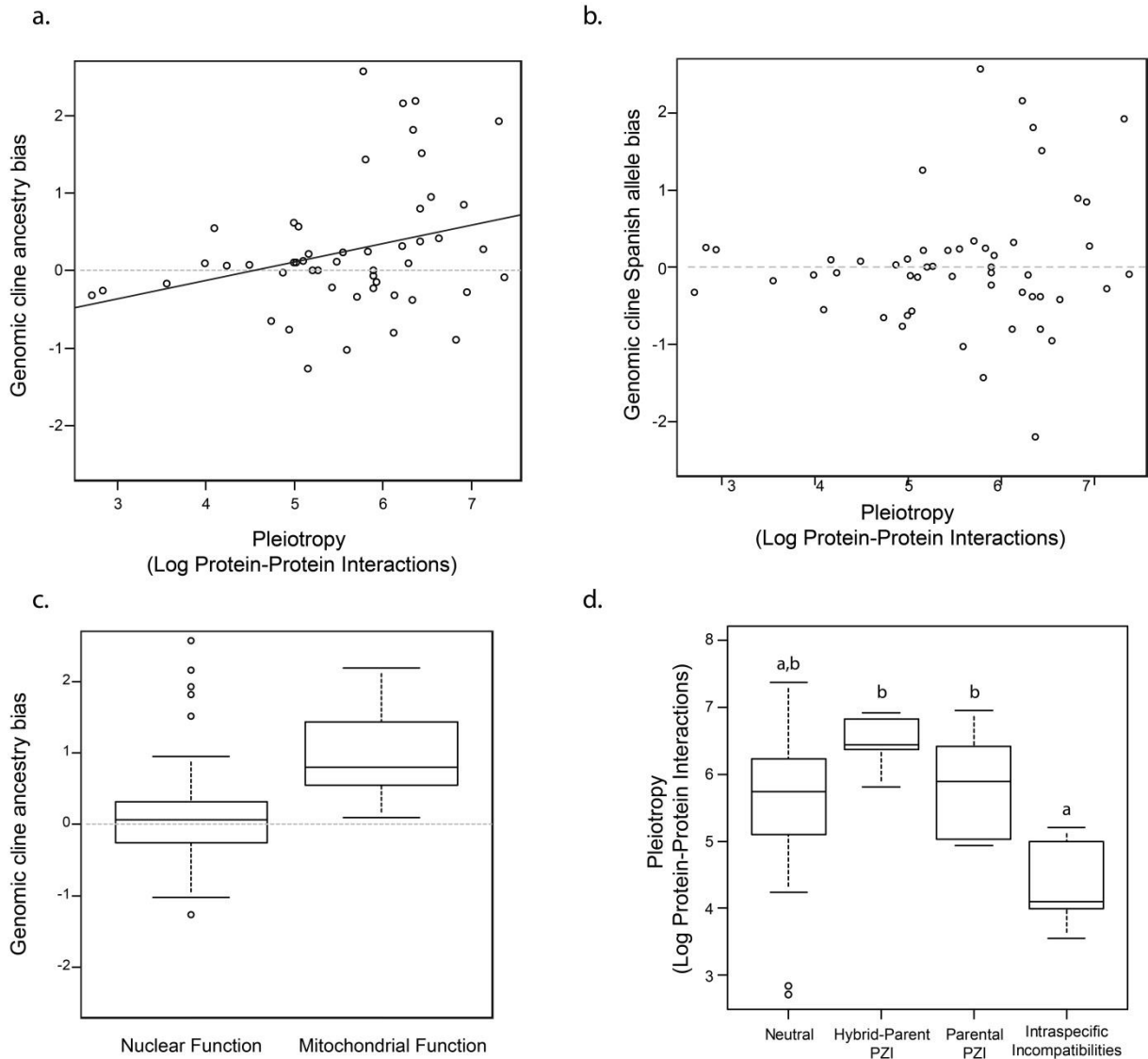
898



899

900

901 Fig. 2.



902

903

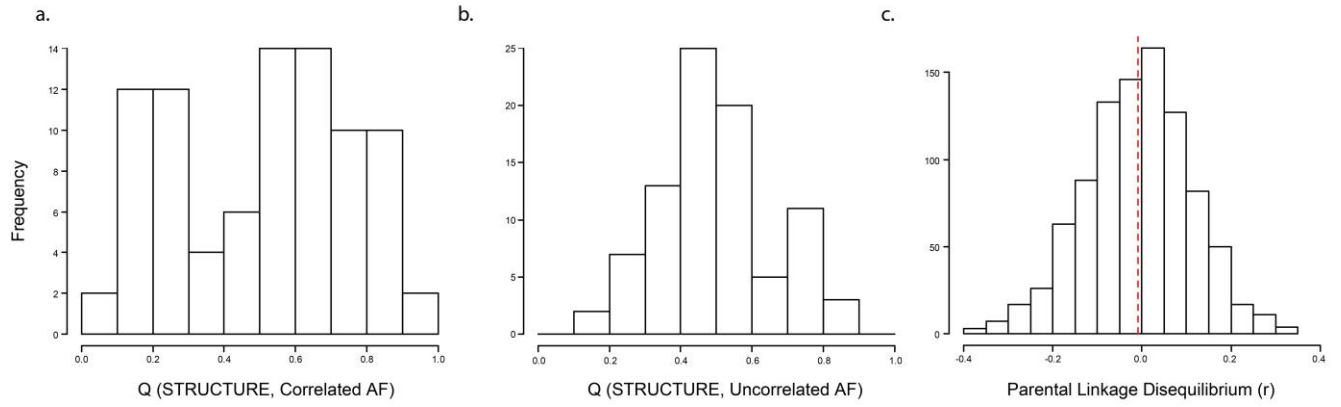
904

905

906

907 Fig. 3.

908



909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

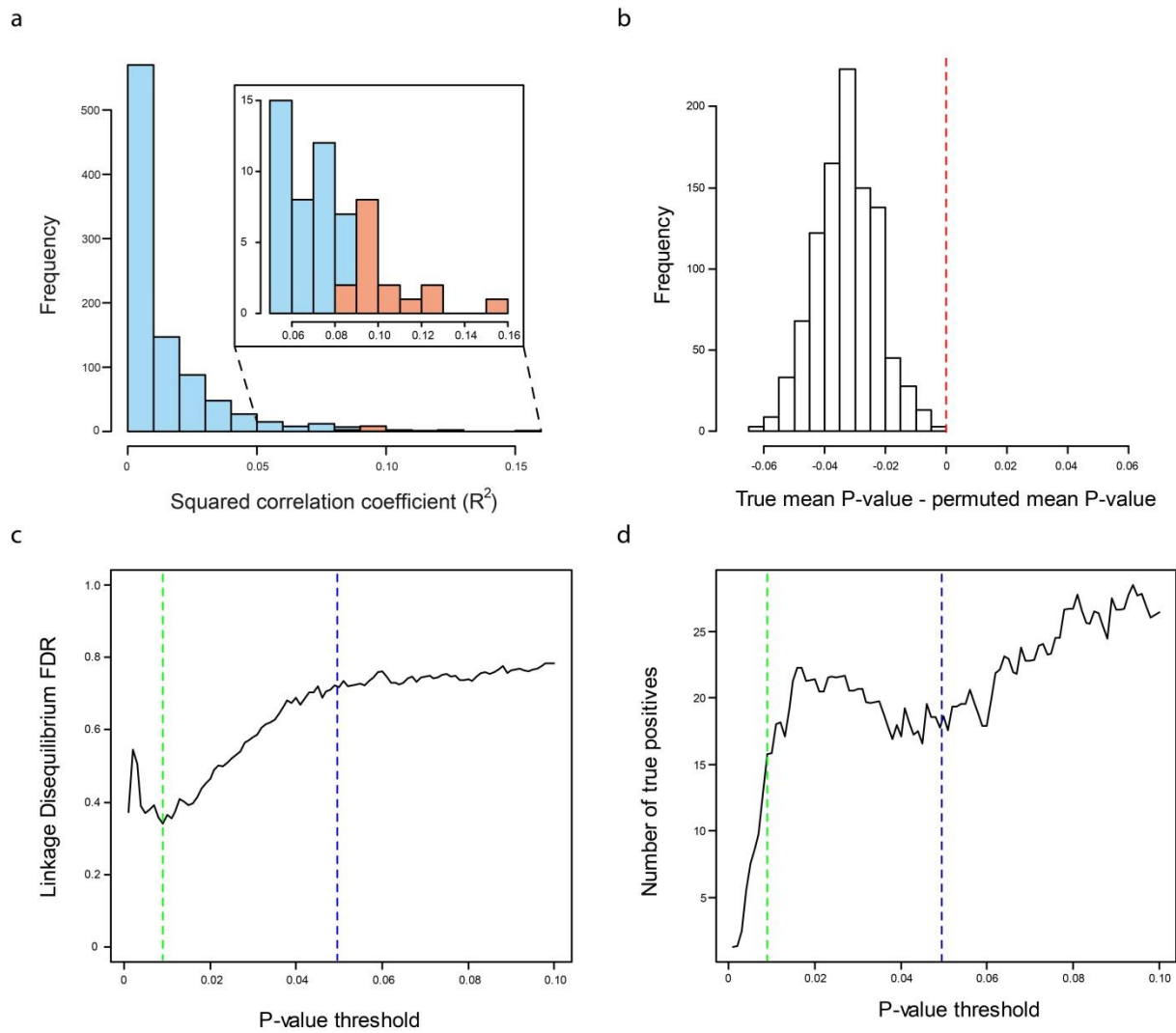
920

921

922

923

924 Fig. 4.



925

926

927

928

929

930

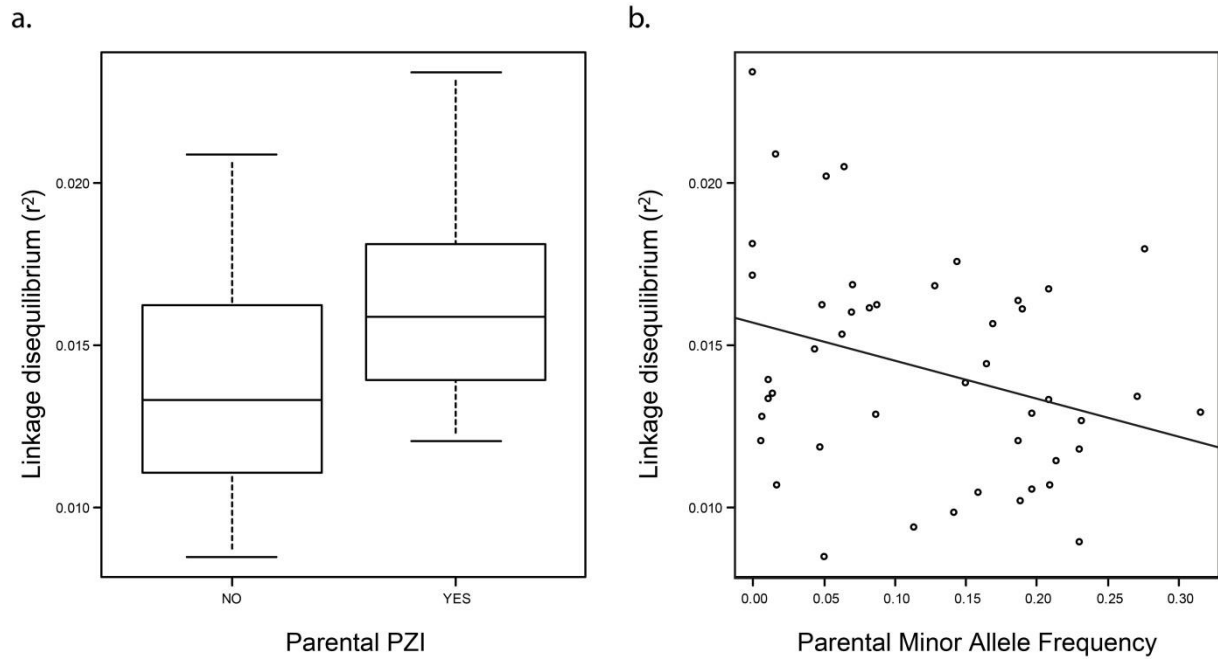
931

932

933

934 Fig. 5.

935



936

937

938

939

940

941

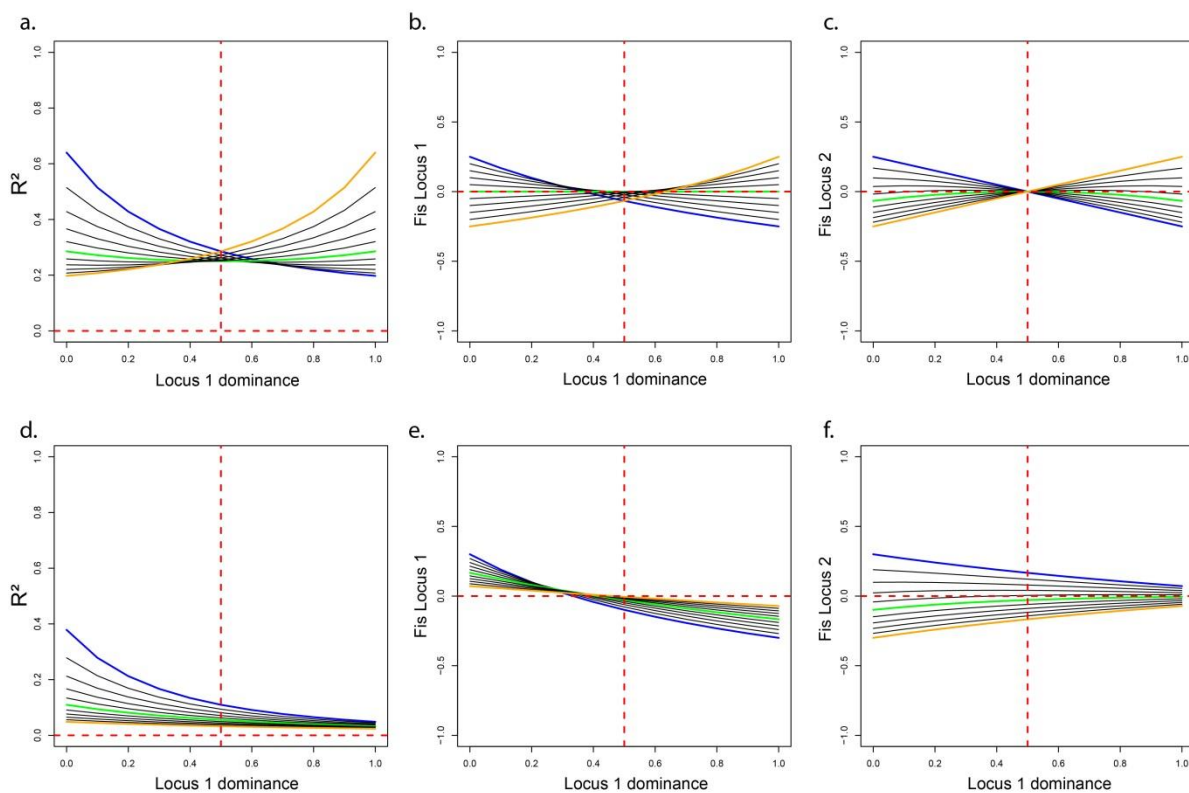
942

943

944

945 **Supporting information**

946 Fig. S1. The effects of dominance on linkage and Hardy-Weinberg disequilibrium, caused by
947 within-generation viability selection against heterospecific two-locus genotypes. a-c:
948 symmetric selection against heterospecific genotypes. d-f: asymmetric selection against
949 derived species A/derived species B allele combinations only. Dominance refers to the
950 ancestral allele; additivity = 0.5. Green line = additivity locus 2; blue line = fully recessive
951 ancestral allele locus 2; orange line = fully dominant ancestral allele locus 2 (black lines are
952 intervening dominance values). Horizontal dashed red lines indicate LE or HWE; vertical
953 dashed red lines indicate additivity of locus 1. Selection = 1 in all cases. In this example,
954 heterospecific genotypes are either derived-derived or ancestral-ancestral.



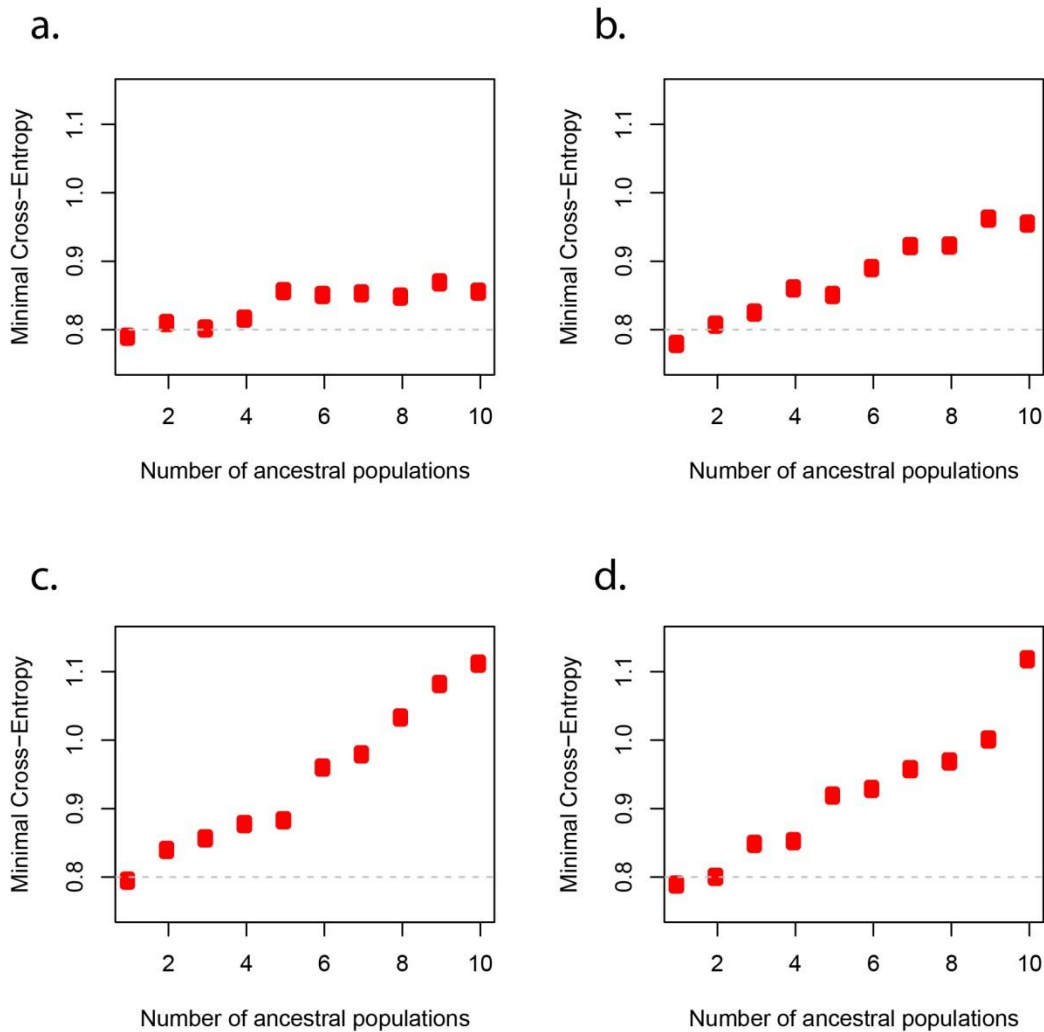
955

956

957 Fig. S2. Minimal cross-entropy for each of k (number of clusters) = 1-10, for snmf parameter
958 α = (a) 1, (b) 10, (c) 100, (d) 1000. The horizontal grey dashed line is an arbitrary
959 reference for comparison between panels. Lowest minimal cross-entropy indicates best fit.

960

961



962

963